



Domaine Alcool

Décembre 2020

## Notice

# Enregistrement sur la plateforme agate

---

Version 1.1

Les notices constituent des dispositions d'exécution de la législation sur l'alcool et des autres actes législatifs de la Confédération. Elles sont publiées afin de garantir une application uniforme du droit.

Aucun droit allant au-delà des dispositions légales ne peut en être déduit.

## Liste des abréviations

Sigle / terme	Signification
ALK	Office fédéral de la douane et de la sécurité des frontières Domaine Alcool Route de la Mandchourie 25 2800 Delémont <a href="http://www.bazq.admin.ch">www.bazq.admin.ch</a> Adresse électronique : <a href="mailto:alkohol@bazq.admin.ch">alkohol@bazq.admin.ch</a>
agate	Plateforme électronique de l'Office fédéral de l'agriculture
alco-dec	Application électronique destinée à la déclaration des données relatives à l'alcool
OFDF	Office fédéral de la douane et de la sécurité des frontières



## Table des matières

0	Modifications .....	4
1	Bases juridiques.....	4
2	Accès au portail web agate .....	4
3	Enregistrement.....	4
4	Accès à alco-dec.....	9

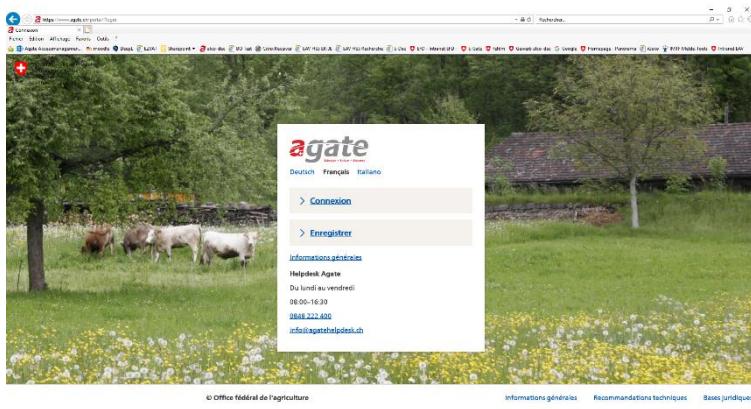
## 0 Modifications

Version	Date	Chapitre	Chiffre	Modifications
1.0	Mai 2020		--	Document basique
1.1	Décembre 2020	3 à 4		Refonte de la procédure d'enregistrement
	Avril 2022	Tous		Adaptations rédactionnelles

## 1 Bases juridiques

- [Art. 105](#) et [131](#) de la Constitution fédérale
- [Loi fédérale sur l'alcool](#) (LAlc; RS 680)
- [Ordonnance sur l'alcool](#) (OAlc; RS 680.11)
- [Ordonnance concernant les quantités manquantes d'alcool](#) (RS 680.114)

## 2 Accès au portail web agate



Rendez-vous sur la page internet [www.agate.ch](http://www.agate.ch)

Cliquez sur « Enregistrer »

## 3 Enregistrement



< [Vers la page d'accueil d'Agate](#)

### Enregistrer

#### > [Exploitant](#)

Pour les personnes qui exploitent une ferme ou une unité d'élevage ou qui sont éleveurs d'abeilles ou de poissons.

#### Aide

##### Helpdesk Agate

Du lundi au vendredi  
08:00-16:30  
**0848 222 400**  
[info@agatehelpdesk.ch](mailto:info@agatehelpdesk.ch)

#### > [Employé de l'administration](#)

Pour les personnes travaillant pour la Confédération / le canton ou pour le compte des pouvoirs publics.

#### > [Autres \(personnes privées\)](#)

Pour les personnes qui n'entrent dans aucune des catégories ci-dessus.

Sélectionner « Autres (personnes privées) »

## Notice enregistrement sur la plateforme agate



< Enregistrer

### Enregistrer en tant que personne privée

1. Données personnelles

2. Mot de passe

3. Vérifier les données

4. Confirmer l'e-mail

Formule de civilité

Veuillez sélectionner

Prénom

Nom

Pays

Suisse

Rue N°

N°

NPA Lieu

Téléphone

Adresse e-mail

Si vous oubliez votre mot de passe, vous pouvez le réinitialiser en utilisant cette adresse e-mail.

Langue de correspondance

Français

Date de naissance

jj.mm.aaaa

Aide

Helpdesk Agate

Du lundi au vendredi

08:00-16:30

0848 222 400

[info@agatehelpdesk.ch](mailto:info@agatehelpdesk.ch)

Veuillez saisir vos données de contact.

Continuer

Annuler

## Notice enregistrement sur la plateforme agate



< Enregistrer

### Enregistrer en tant que personne privée

[1. Données personnelles](#) [2. Mot de passe](#) [3. Vérifier les données](#) [4. Confirmer l'e-mail](#)

#### Critères pour le mot de passe

- Au moins 8 caractères
- 30 caractères maximum
- Au moins une lettre majuscule
- Au moins une lettre minuscule
- Au moins 1 chiffre ou 1 caractère spécial

#### Mot de passe

#### Répéter le mot de passe

[Continuer](#)

[Retour](#)

#### Aide

##### Helpdesk Agate

Du lundi au vendredi  
08:00-16:30  
0848 222 400  
[info@agatehelpdesk.ch](mailto:info@agatehelpdesk.ch)

Veuillez définir un mot de passe pour votre compte agate



< Enregistrer

### Enregistrer en tant que personne privée

[1. Données personnelles](#) [2. Mot de passe](#) [3. Vérifier les données](#) [4. Confirmer l'e-mail](#)

Civilité et nom  
Monsieur Boris Testeur

Adresse  
Mandchourie 25  
2800 Delémont  
Suisse

Téléphone  
0781234567

A  
ftherry72@gmail.com

Langue de correspondance  
Français

Date de naissance  
01.01.1915

Une fois le processus d'auto-enregistrement terminé, les systèmes participants que vous utilisez pourront accéder à vos données d'utilisateur.

[Envoyer les données personnelles](#)

[Retour](#)

#### Aide

##### Helpdesk Agate

Du lundi au vendredi  
08:00-16:30  
0848 222 400  
[info@agatehelpdesk.ch](mailto:info@agatehelpdesk.ch)

Un rapide contrôle de vos données permet d'éviter des erreurs de saisie.

Puis cliquer sur « Envoyer les données personnelles ».

## Notice enregistrement sur la plateforme agate



[Enregistrer](#)

### Enregister en tant que personne privée

1. Données personnelles
2. Mot de passe
3. Vérifier les données
4. Confirmer l'e-mail

Nous avons envoyé un e-mail à . Veuillez cliquer sur le lien qui y figure pour compléter votre inscription.

Si vous n'avez pas reçu d'e-mail

Attendez 10 minutes

Vérifiez votre dossier Courrier indésirable

[Un nouvel e-mail a été envoyé](#)

[Corrigez l'adresse e-mail](#)

Contactez notre Helpdesk

#### Aide

##### Helpdesk Agate

Du lundi au vendredi

08:00-16:30

0848 222 400

[info@agatehelpdesk.ch](mailto:info@agatehelpdesk.ch)

Un courriel est automatiquement envoyé à l'adresse que vous avez indiquée précédemment.

Veuillez consulter votre boîte de réception. Si vous n'avez pas reçu de courriel, veuillez contrôler votre dossier « SPAM »

Confirmer l'adresse e-mail Boîte de réception

no-reply@agate.ch

À moi

Merci pour votre inscription dans Agate. Pour compléter le processus d'inscription, veuillez confirmer votre adresse électronique en utilisant le lien suivant. Vous recevrez également un e-mail avec votre numéro Agate. Veuillez conserver ce numéro en lieu sûr, car vous en aurez besoin pour vous connecter au portail.

[Confirmer l'adresse e-mail](#)

Ce lien est valable jusqu'à 23. décembre 2020 06:49 heures

Si le lien ne fonctionne pas, veuillez copier l'adresse suivante dans la ligne d'adresse de votre navigateur:  
<https://f.agate.ch/gnup/backend/user/166224/confirm/96F4FE75DAB844D2B2B8BBEE68A57B42?language=fr>

Si vous ne savez pas pourquoi vous recevez cet e-mail, veuillez nous contacter dès que possible.

Meilleures salutations,

Office fédéral de l'agriculture OFAG  
Programme Administration du Secteur Agricole (ASA)

Confirmez l'adresse courriel en cliquant sur le bouton bleu.

## Notice enregistrement sur la plateforme agate



Vous vous êtes enregistré avec succès

Le bouton "Plus tard" vous permet d'accéder à la page d'accueil d'Agate.

### Applications

Pour l'instant, vous n'avez accès à aucune application.  
Sélectionnez les applications auxquelles vous voulez accéder.

aalco-dec: Plateforme pour l'imposition des spiritueux

eTransit - document d'accompagnement électronique pour les animaux à orignons (chauffeur, réception des animaux)

HODUFLU: Superuser

Passeport viticole (vignerons, encaveurs, vinificateurs)

▲ Banque de données sur le trafic des animaux

Propriétaire d'équidés

Invité, mandataire

Implanteur de la puce électronique

Vous avez des questions ou vous ne trouvez pas ce que vous cherchez ?

➤ [Plus d'informations sur les personnes de contact et les possibilités d'accès pour tous les systèmes connectés à Agate](#)

1 applications choisies

[Plus tard](#)

[Demander l'accès pour les applications sélectionnées](#)

Une confirmation d'enregistrement est affichée à l'écran.

Vous devez choisir l'application alco-dec dans la liste.

Confirmez votre choix en cliquant sur « *demandez l'accès pour les applications sélectionnées* »

*En cas de problème, l'Helpdesk Agate est compétent pour répondre à vos questions.*

### Votre Numéro Agate ➤ [Boîte de réception](#) x

[noreply@agate.ch](mailto:noreply@agate.ch)

✉ français ▾ > chinois ▾ [Traduire le message](#)

Bonjour Monsieur Testeur,

Votre n° Agate est le suivant:

3470297

Veillez à bien garder en mémoire votre numéro Agate.

Si vous avez oublié votre numéro Agate, vous pouvez vous le faire renvoyer par email.

Avec le lien suivant, vous pouvez vous identifier avec votre Numéro Agate :

<https://rf.agate.ch/>

Si vous ne savez pas pourquoi vous avez reçu cet email, vous pouvez l'ignorer.

Meilleures salutations,  
Office fédéral de l'agriculture OFAG  
Programme Administration secteur agricole (ASA)

Un second courriel vous est transmis avec votre numéro agate.

Ce numéro doit être conservé et réutilisé lors de chaque connexion avec le portail agate.

## Notice enregistrement sur la plateforme agate

Agate - Demande pour un accès aux systèmes participants ➔ Boîte de réception x

no-reply@agate.ch 07:01 (il y a 0 minute) ★ ⏪ ⏴ ⏵

À moi ▾

français ▾ ➔ chinois ▾ Traduire le message Désactiver pour : français x

Bonjour Boris Testeur,

Vous avez demandé l'accès aux systèmes suivants :

aalco-dec: Plateforme pour l'imposition des spiritueux

Les autorisations sont attribuées par les responsables de l'application. Vous recevrez un courrier électronique dès que vous aurez reçu les autorisations. Si vous avez des questions, veuillez contacter directement la personne responsable de l'application. Les coordonnées se trouvent sous le [lien](#).

Merci!

Agate

Un dernier courriel vous confirme que votre demande d'accès va être traitée dans les plus brefs délais.

## 4 Accès à alco-dec

Votre demande d'accès va ensuite être traitée. Vous serez ensuite informer par courriel.

Meilleures salutations

+41 58 462 65 00  
[alkohol@bazq.admin.ch](mailto:alkohol@bazq.admin.ch)